



No. 43

N° 43

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
October 16, 2002

Daytime Meeting - Sessional Day 69
Evening Meeting - Sessional Day 70

Mercredi
16 octobre 2002

Séance de l'après-midi – jour de session 69
Séance du soir – jour de session 70

3rd Session,
37th Parliament

3^e session
37^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that today the Clerk received the Sixth Report/sixième rapport of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 106(e), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 86).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Bill 190, An Act to provide greater protection to victims of stalking by providing for a stalkers registry. Mr. Bartolucci.

Projet de loi 190, Loi visant à mieux protéger les victimes de harcèlement en prévoyant un registre des harceleurs. M. Bartolucci.

Bill 191, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the safety of emergency vehicles stopped on a highway and people who are outside a stopped emergency vehicle. Hon. Mr. Runciman.

Projet de loi 191, Loi modifiant le Code de la route afin de garantir la sécurité des véhicules de secours arrêtés sur une voie publique et celle des personnes qui se trouvent à l'extérieur de tels véhicules. L'hon. M. Runciman.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Stockwell,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Stockwell,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 96(g), notice for ballot item 63 be waived.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to Establishing a community health centre in Sarnia/Point Edward (Sessional Paper No. P-13) Mr. Beaubien.

Petition relating to Student Focused Funding (Sessional Paper No. P-35) Mrs. Dombrowsky.

Petition relating to Construction of a four-lane Highway 69 (Sessional Paper No. P-44) Mr. Bartolucci.

Petitions relating to Fee increase for long term care facilities / Augmentation des frais pour les soins de longue durée (Sessional Paper No. P-73) Mr. Cleary, Mr. Crozier and Mr. Gravelle.

Petitions relating to Disallowing retroactive rate hikes from the Ontario Energy Board Act (Sessional Paper No. P-78) Mr. Gravelle and Mr. Hoy.

Petition relating to placing a moratorium on Secondary School closures (Sessional Paper No. P-87) Mr. Barrett.

Petition relating to the enactment of Bill 112, An Act to Amend the Highway Traffic Act to protect children while on school buses (Sessional Paper No. P-88) Mr. Hoy.

Petition relating to water removal from Bob's Lake and the Tay River by OMYA Inc. (Sessional Paper No. P-89) Mrs. Dombrowsky.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Mr. Turnbull moved,

M. Turnbull propose,

That pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 151, An Act respecting the Toronto Waterfront Revitalization Corporation, when Bill 151 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the second reading stage of the bill without further debate or amendment and at such time the bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That, the vote on second reading may, pursuant to Standing Order 28(h), be deferred; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet at its next scheduled time for the purpose of consideration of the bill; and

That two days be allotted to hearings and one day allotted to clause by clause consideration of the bill; and

That, no later than 4:00 p.m. on the day the committee is scheduled for clause-by-clause consideration, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill, and any amendments thereto. The committee shall be authorized to meet beyond its normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 127(a); and

That, the Committee shall report the bill to the House not later than the first Sessional day that reports from committees may be received following the completion of clause-by-clause consideration. In the event that the committee fails to report the bill on that day, the bill shall be deemed to be passed by the committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for third reading which order may be called on that same day; and

That when the order for third reading is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment; and

That, the vote on third reading may, pursuant to Standing Order 28(h), be deferred; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to five minutes.

A debate arose and, after some time, the motion was carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 42

Arnott	Dunlop	Hastings	Miller	Sterling
Baird	Ecker	Hodgson	Mushinski	Stewart
Barrett	Elliott	Hudak	Newman	Tascona
Beaubien	Flaherty	Johns	O'Toole	Tsubouchi
Chudleigh	Galt	Martiniuk	Ouellette	Turnbull
Clark	Gilchrist	Maves	Runciman	Wilson
Clement	Gill	Mazzilli	Sampson	Wood
Coburn	Guzzo	McDonald	Spina	Young
Cunningham	Hardeman			

NAYS / CONTRE - 26

Agostino	Cleary	Duncan	Martin	Phillips
Bartolucci	Colle	Gerretsen	McGuinty	Prue
Bisson	Conway	Kormos	McMeekin	Pupatello
Bradley	Cordiano	Kwinter	Parsons	Ramsay
Bryant	Crozier	Martel	Peters	Smitherman
Caplan				

The House then adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 179, An Act to promote government efficiency and to improve services to taxpayers by amending or repealing certain Acts and by enacting one new Act.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 179, Loi visant à favoriser l'efficiencia du gouvernement et à améliorer les services aux contribuables en modifiant ou en abrogeant certaines lois et en édictant une nouvelle loi.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 9:30 p.m.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

GARY CARR

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(A):-**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(A) DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 191, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the safety of emergency vehicles stopped on a highway and people who are outside a stopped emergency vehicle (No. 87).
